

# Informations collectées lors de l'enregistrement du cancer

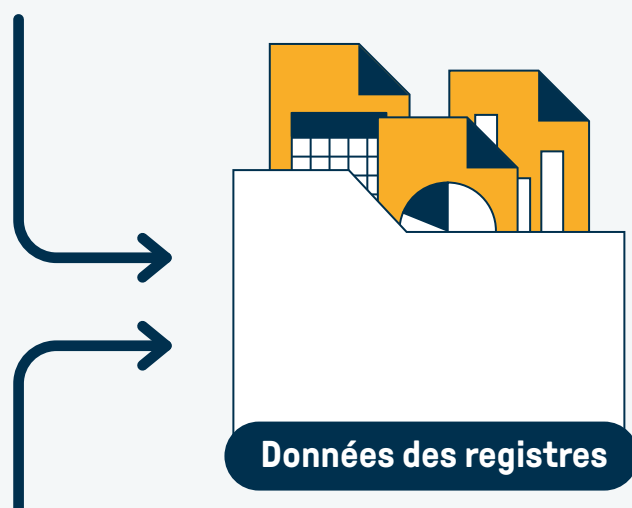
Les registres des tumeurs contiennent des informations sur la maladie ainsi que sur la personne malade. Les informations sur la personne sont importantes pour enregistrer correctement les tumeurs et éviter que les cas ne soient recensés deux fois.

## INFORMATIONS SUR LA MALADIE

Sont enregistrés le type et le stade de la maladie, la date et le type de diagnostic, la date et le type de traitement ainsi que l'évolution de la maladie.

### *Informations complémentaires*

- En cas de tumeur au niveau du sein, du colôn-rectum ou de la prostate : prédispositions et comorbidités
- Chez l'enfant et l'adolescent : prédispositions, effet du traitement et séquelles tardives



## INFORMATIONS SUR LA PERSONNE

Les informations sur la personne sont par exemple le nom, la date de naissance, le sexe ou l'adresse. Ces données sont collectées afin d'enregistrer correctement les tumeurs et d'éviter que les cas ne soient recensés plusieurs fois au moment du diagnostic et durant l'évolution de la maladie. Lors du traitement ultérieur des données, toute référence à la personne est supprimée, de sorte qu'il n'est plus possible d'identifier les individus concernés.

**Des données fiables pour la prévention,  
le dépistage et le traitement**

Sur mandat de la Confédération et des cantons

**enregistrement-du-cancer.ch**